

Sobre el Viaje Nocturno y la Ascensión del Profeta

Alabado sea Al-lah, Señor del universo; quien dice en el Corán: {سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا {الَّذِي هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ} "Glorificado sea Quien transportó a Su Siervo durante la noche, desde la mezquita sagrada a la mezquita lejana cuyos alrededores bendije, para mostrarle algunos de Mis signos. Él todo lo oye, todo lo ve". Doy testimonio que no hay más dios que Al-lah, y que nuestro Profeta Mohammed es su siervo y Mensajero; ¡que la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, con sus familiares, compañeros y sus seguidores con benevolencia hasta el Día Final!

No cabe la menor duda que el viaje Nocturno y la Ascensión del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, es un viaje de magníficos secretos, un viaje singular en la historia de la humanidad, que surgió en homenaje al último Profeta y Mensajero, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, y liberación de sus preocupaciones después de años en que sufrió, con sus compañeros, persecución, daño y mentís, y después de perder, en unos días del décimo año de envío, a su tío Abu Taleb, que le apoyaba mucho en su vida y a su prudente y cariñosa mujer, la señora Jadijah, que Al-lah esté complacido de ella, que era su protección y refugio en las adversidades.

La preocupación del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, se aumentó después del viaje triste de Taif, que fue la situación más difícil de su noble vida. Después de haber sido objeto del daño de su tribu y de otros, el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, salió al Taif, buscando la nobleza y el apoyo de su pueblo, pero estos fueron

más nocivos y severos de su pueblo, pues instigaron a sus esclavos y niños para tirarle con piedras hasta que sus nobles pies comenzaron a sangrar; entonces el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, se dirigió a su Señor, estando en el camino de regreso con una súplica cariñosa, que lleva todos los sentidos de veneración y humildad solamente a Al-lah, alabado sea, diciendo:

(اللَّهُمَّ إِلَيْكَ أَشْكُو ضَعْفَ قُوَّتِي ، وَقِلَّةَ حِيلَتِي ، وَهَوَانِي عَلَى النَّاسِ ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ! أَنْتَ رَبُّ الْمُسْتَضْعَفِينَ وَأَنْتَ رَبِّي ، إِلَى مَنْ تَكَلِّمُنِي ؟ إِلَى بَعِيدٍ يَتَجَهَّمُنِي ؟ أَمْ إِلَى عَدُوٍّ مَلَكَتُهُ أَمْرِي ؟ إِنْ لَمْ يَكُنْ بِكَ عَلَيَّ غَضَبٌ فَلَا أُبَالِي ، وَلَكِنَّ عَافِيَتَكَ هِيَ أَوْسَعُ لِي ، أَعُوذُ بِنُورِ وَجْهِكَ الَّذِي أَشْرَقَتْ لَهُ الظُّلُمَاتُ وَصَلَحَ عَلَيْهِ أَمْرُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ مِنْ أَنْ تُنْزِلَ بِي غَضَبَكَ ، أَوْ يَجِلَّ عَلَيَّ سَخَطُكَ ، لَكَ الْعُتْبَى حَتَّى تَرْضَى ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ) .

“¡Oh Al-lah! Ante Ti me quejo de mi debilidad, de mi desamparo e insignificancia ante la gente. Tú eres el Más Misericordioso de los Misericordiosos. Tu eres el Señor de los destituidos y débiles, ¡Oh mi Señor! ¿En manos de quién me abandonas? ¿En las manos de un forastero que se burla de mí? o ¿En las de los enemigos que tienen control sobre mis asuntos? Si Tu ira no recae en mí, entonces nada me preocupa. Tu perdón es amplio y suficiente para mí. Me refugio en la luz de Tu Rostro, que ilumina la oscuridad, que regula los asuntos de esta vida y de la otra. Espero nunca caer en Tu ira. Sólo necesito Tu complacencia y satisfacción, pues sólo por Ti hago el bien y me aparto del mal. No hay poder ni fuerza sino en Ti”.

De allí, y del centro de todas esas difíciles pruebas salió la gran divina donación: el Viaje Nocturno y la Ascensión, en que Al-lah, alabado sea, mostró a su Profeta realidades trascendentales y secretos universales que no había mostrado antes a ningún ángel ni a profeta enviado, para honrar al Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, y aumentar su fe y confianza de que Al-lah, alabado sea, está con él, está bajo la protección y custodia de su Señor. ¡Qué bueno es el imán Al-busery! cuando dijo en su poema:

Viajaste de noche de una mezquita sagrada a otra
Tal y como la luna viaja en la mera oscuridad
Subías hasta que obtuviste una posición de cercanía que nunca fue
obtenida antes
Todos los profetas y mensajeros te dejaron pasar adelante, como los
siervos dejan pasar a su señor.

El milagro del Viaje Nocturno y la Ascensión del Profeta es uno de los
grandes milagros y signos trascendentes con los que Al-lah honró a su
profeta. Festejando este gran recuerdo tenemos que contemplar las
lecciones y moralejas de este importante acontecimiento que aclaramos a
continuación:

Que el hecho de adoptar las causas no va en contra de la sincera
confianza en Al-lah, puesto que Al-lah, Alabado sea, requisó el Alborac
(la cabalgadura) a su Profeta para que sea medio de transporte de su viaje,
a pesar de que Al-lah, Alabado sea, ha sido capaz de transportar a su
profeta sin ningún medio. Y a pesar de la convención del Profeta, la paz
y las bendiciones de Al-lah sean con él, y su sincera confianza en Al-lah,
Alabado sea, cuando llegó a Jerusalén ató el Alborac para enseñar a su
nación que es necesario adoptar las causas; dijo el Profeta: **..فَرَبَطْتُهُ بِالْحَلَقَةِ**)

(الَّتِي يَرْبُطُ بِهَا الْأَنْبِيَاءُ) "lo ató al cerco que usaban los profetas". Dice el imán

Annawawy: "el hecho de atar el Alborac es para tomar medidas de
precaución y adoptar las causas, pero no está en contradicción con la
confianza en Al-lah, Alabado sea".

El verdadero creyente actúa como si no se salvara sin su propio trabajo, y
se confía en Al-lah como lo hace un hombre que sabe muy bien que solo
lo sucede lo que Al-lah decretó para él. Este entendimiento equilibrado es
la interpretación del dicho del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah
sean con él, respecto a la adopción de las causas: **إِنْ قَامَتْ عَلَيَّ أَحَدِكُمْ الْقِيَامَةُ**)

"Si viene el Día Final llevando uno de vosotros en su mano un vástago de palmera, pudiendo plantarlo antes de que se levante, que lo plante"; y en otro hadiz dice, refiriéndose al hecho de tener confianza en Al-lah: "لَوْ أَنَّكُمْ تَتَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ لَرَزَقَكُمْ كَمَا يَرْزُقُ الطَّيْرَ تَعُدُّو خِمَاصًا وَتَرُوحُ بِطَانًا" "Si verdaderamente os encomendáis a Allah, Él os sustentará como lo hace con las aves, que por la mañana salen con sus estómagos vacíos y regresan al final del día con sus estómagos llenos de alimento".

La hermandad de todos los profetas y mensajeros: todos los profetas y mensajeros llevan único mensaje respecto a los fundamentos y fe, aunque son diferentes de leyes y métodos. Dice Al-lah, alabado sea: " وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ " No envié en el pasado a ningún Mensajero, excepto que recibiera la misma revelación que tú: "Nada ni nadie merece ser adorado excepto Yo, ¡Adórenme solo a Mí!"; y dice el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él: (الْأَنْبِيَاءُ إِخْوَةٌ لِعَلَّاتٍ ، أُمَّهَاتُهُمْ شَتَّى وَوَدِيَّهُمْ وَاحِدٌ) " Los profetas son hermanos de padre; sus madres son numerosas y distintas, pero su religión es una".

En lo que se refiere a los diez mandamientos citados en las aleyas siguientes:

{ قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّيَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ وَلَا تَفْتَنُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكَمْ وَصَاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ * وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَلِكَمْ وَصَاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ * وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكَمْ وَصَاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ }.

Diles: "Vengan, que les informaré lo que su Señor les ha prohibido: No deben asociarle nada, deben hacer el bien a sus padres, no matarán

a sus hijos por temor a la pobreza, Yo me encargo de su sustento y el de ellos, no deben acercarse al pecado, ni en público ni en privado, y no matarán a nadie que Al-lah prohibió matar, salvo que sea con justo derecho. Esto es lo que les ha ordenado para que usen el razonamiento. No toquen los bienes del huérfano, a menos que sea para acrecentarlos, hasta que alcance la madurez. Deben medir y pesar con equidad. No impongo a nadie una carga mayor de la que puede soportar. Cuando hablen deben hablar con justicia, aunque sea en contra de un pariente. Deben cumplir sus compromisos con Al-lah. Esto es lo que les ha ordenado para que lo recuerden. Este es mi sendero recto, síganlo. Pero no sigan otros caminos, porque si lo hacen, estos los dividirán y los desviarán de Su camino. Esto es lo que les ha ordenado para que tengan temor de Él” decía Ibnu 'Abbas, que Al-lah esté complacido de ambos: "son aleyas categóricas de significado evidente que no han sido suprimidas en ninguna ley o religión; son prohibidas a todos los hijos de Adán y son la madre del Libro, es decir: su origen y base; pues quien se atiende a ellas entrará en el paraíso y quien las abandona estará en el infierno".

Uno de los grandes milagros que Al-lah ha concedido a su Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, es reunir todos los profetas y mensajeros en Jerusalén y los presidió en la oración, lo recibieron en los altos cielos diciendo: (مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْأَخِ الصَّالِحِ)
"Bienvenido sea el buen Profeta y el buen hermano"; esto fue un señal de que la jefatura de la tierra se pasó al Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, y, al mismo tiempo, una aplicación del encargo y del pacto que Al-lah ha celebrado con ellos. Dice Al-lah, alabado sea: "وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْنُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا" " Al-lah celebró un pacto con la gente del Libro a través de los Profetas, diciéndoles: “Les concedo el Libro y la

sabiduría, pero cuando se les presente un Mensajero que confirme lo que se les ha revelado, crean en él y préstenle auxilio. ¿Asumen tal compromiso?” Respondieron: “Sí, nos comprometemos”. Dijo Al-lah: “Entonces, sean testigos que yo también atestiguaré con ustedes”. Dijo Alí Ibnu Abi Taleb y Abdul-lah Ibnu 'Abbas, que Al-lah esté complacido de ambos: "Allah celebró un pacto con los Profetas, cuando se les presente a Mohamed, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, estando vivos, que crean en él y préstenle auxilio, y le ordenó celebrar el mismo pacto con su nación.

La posesión de la Mezquita de Al-Aqsa junto a la Mezquita Sagrada de la Meca: a esta mezquita fue el Viaje Nocturno del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, y de ella empezó su Ascensión a los altos cielos, y luego al azufaifo del confín. Es la primera alquibla, la tercera mezquita sagrada, y una de las tres mezquitas a que se permite a la gente peregrinar para hacer la oración y pedir la recompensa de su Señor. Es, además, la segunda mezquita que se construyó en la tierra. Abû Dharr dijo: ‘Dije: “¿Mensajero de Al-lah! ¿Cuál fue la primera mezquita construida sobre la tierra?’ El Profeta respondió: «La Mezquita Sagrada (de la Meca: Al-Masÿidul-Harâm)». Luego pregunté: ‘¿Después cuál?’ Me dijo: «La Mezquita de Jerusalén (MasÿidulAqsa)». Pregunté: ‘¿Cuántos años hubo entre ambas (construcciones)?’ Dijo: «Cuarenta años»; y agregó: «Donde te llegue la oración debes rezar, pues en eso consiste la virtud”. Una oración en esta mezquita es mejor que quinientas en cualquier otra mezquita excepto la Mezquita Sagrada de la Meca y la Mezquita del Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, en Medina. Dice el Profeta: *فَضْلُ الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ عَلَى غَيْرِهِ مِائَةٌ أَلْفِ صَلَاةٍ ، وَفِي* (Una oración en la Mezquita Sagrada de la Meca equivale cien mil oraciones en otra

mezquita, una oración en mi Mezquita equivale mil oraciones y una oración en la Mezquita de Al-Aqsa equivale cincuenta oraciones". Entonces, la Mezquita de Al-Aqsa es una parte indivisible de los Santos Lugares islámicos que tiene una posición elevada en los corazones de la nación de Mohamed, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, y, además, un depósito en las manos de todos los musulmanes que no conviene renunciarlo o darlo poca importancia. Debemos plantar en nuestros hijos este significado para que las siguientes generaciones no se olviden de la posición y la santidad de la Mezquita de Al-Aqsa para todos los musulmanes.

Dicho esto, espero que Al-lah nos perdone a todos.

* * *

Alabado sea Al-lah, Señor del universo, la paz y las bendiciones de Allah sean con Mohamed, sus familiares, todos sus compañeros y aquellos que les siguen con bondad hasta el Día del Juicio Final
¡Hermanos por la causa del Islam!

Al comienzo de abril de cada año, todo el mundo festeja el Día del Huérfano, a pesar de que las instrucciones de nuestra religión islámica precedieron todas las organizaciones humanas respecto al interés por el huérfano y el cumplimiento de su derecho. Dice Al-lah, alabado sea: {وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَأِخْوَانُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمَصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ إِنْ اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ} "Y te preguntan acerca de cómo deben obrar quienes tienen huérfanos bajo su responsabilidad. Diles: "Invertir sus bienes materiales para procurar incrementárselos es lo mejor, pero si [consideran más fructífero] unir su riqueza con la de ellos [para gestionarla conjuntamente], trátenlos como a sus hermanos. Al-lah sabe quién es corrupto y quién hace el bien. Y si Al-lah hubiera querido les habría hecho las cosas más difíciles; Al-lah es Poderoso y Sabio". Quien se contempla en esta aleya observa que la expresión coránica

(إصلاح) que significa: "beneficencia" se utiliza para incluir todos los aspectos de cuidado, pues es una palabra que recoge todo lo que necesita un huérfano; puede necesitar el dinero, y entonces la beneficencia será la piedad y la oferta material. El huérfano también puede ser rico, y entonces le hará falta la evaluación y la educación; puede necesitar a quien le invierte en sus dineros, mantener sus trabajos agrícolas o industriales; y en estos casos la beneficencia será abordar estas tareas. Puede no necesitar ni esto ni aquello, pero le hace falta la ternura y los sentimientos del amor paterno, y en este caso la beneficencia se concentra en presentarle estos sentimientos. La beneficencia puede consistir también en corregir sus errores y su desviación, educarlo bien y perfeccionar su ética. Este sentido general que incluye la custodia y la responsabilidad fue citado en textos coránicos y hadices proféticos, que nos incitan y llaman a reformar el estados de los huérfanos y cuidar sus intereses. Dijo el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él: (مَنْ أَحْسَنَ إِلَى يَتِيمَةٍ أَوْ يَتِيمٍ عِنْدَهُ كُنْتُ أَنَا وَهُوَ فِي الْجَنَّةِ كَهَاتَيْنِ، وَقَرَنَ بَيْنَ أُصْبُعَيْهِ السَّبَابَةِ وَالْوَسْطَى)، "Quien tiene piedad a una huérfana o a un huérfano Yo y él estaremos en el Paraíso así» mostrando su dedo índice y su dedo medio separándolos un poco" y dijo también: (خَيْرُ بَيْتٍ فِي الْمُسْلِمِينَ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ يُحْسَنُ إِلَيْهِ، وَشَرُّ بَيْتٍ فِي الْمُسْلِمِينَ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ يُسَاءُ إِلَيْهِ) "la mejor casa de los musulmanes es en la que se tiene piedad a un huérfano y la peor casa de los musulmanes es aquella en que vive un huérfano a quien se maltrata"; y dice el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él: (كَافِلِ الْيَتِيمِ - "El que cuida a un huérfano, sea o no pariente suyo, yo y él estaremos así juntos en el Paraíso»", e hizo un gesto uniendo el dedo índice y el medio".

¡Oh, nuestro Señor, háganos de los que escuchan todo lo que se dice, pero siguen lo mejor [la palabra de Al-lah y Su Mensajero], ellos son los guiados por Al-lah, y son los dotados de entendimiento!

